

LOI SUR LES PÊCHES

*Ordonnance de modification de la région du Québec,
2022-Q-035*

Le directeur général de la région du Québec du ministère des Pêches et des Océans, en vertu de l'alinéa 43.(1)m de la *Loi sur les Pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (Dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification suivante, entrant en vigueur le 10 mai 2022 et concernant la limite de poids des pétoncles pris dans les zones de pêche du pétoncle n°17, 19, 20 et dans une partie de la zone de pêche du pétoncle n° 18.

Québec (Québec), le 10 mai 2022.



Sylvain Vézina
*Directeur général régional
Région du Québec*

ORDONNANCE DE MODIFICATION CONCERNANT LA LIMITE DE POIDS DES PÉTONCLES PRIS DANS LES ZONES DE PÊCHES DU PÉTONCLE N°17, 19, 20 ET DANS UNE PARTIE DE LA ZONE DE PÊCHE DU PÉTONCLE N°18

Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme *l'ordonnance de modification de la région du Québec, 2022-Q-035*.

Modification

2. La limite de poids des pétoncles pris dans les zones de pêche du pétoncle n°17, 18, 19 et 20, en excluant la partie de la zone de pêche du pétoncle n°18 (**18C**) définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes droites reliant les points ci-dessous dans l'ordre où ils sont énumérés, établie à l'alinéa 64(1)e) du *Règlement de pêche de l'Atlantique, 1985* est par la présente modifiée de sorte qu'il est interdit de prendre et de garder ou d'avoir à bord d'un bateau tout pétoncle dont la chair a un poids tel qu'il faut en moyenne plus de 30 pétoncles pour faire 500g de chair.

Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)
1.	49°08'00"	61°40'30"
2.	49°08'00"	60°00'00"
3.	47°50'00"	60°00'00"
4.	48°20'00"	62°15'30"
5.	49°04'30"	62°15'30"

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance de modification sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

FISHERIES ACT

*Quebec Region Variation Order,
2022-Q-035*

The Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Quebec Region, pursuant to paragraph 43.(1)(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Variation Order varying the weight limit for scallops in Scallop Fishing Areas No. 17, 19, 20 and in a portion of Scallop Fishing Area No. 18, effective May 10, 2022.

Quebec, Quebec, May 10, 2022.



Sylvain Vézina
*Regional Director General
Quebec Region*

VARIATION ORDER CONCERNING THE WEIGHT LIMIT FOR SCALLOPS IN SCALLOP FISHING AREAS No. 17, 19, 20 AND IN A PORTION OF SCALLOP FISHING AREA No. 18

Short title

1. This Variation Order may be cited as the *Quebec Region Variation Order, 2022-Q-035*.

Variation

2. The weight limit for scallops caught in Scallop Fishing Areas No. 17, 18, 19 and 20, excluding the portion of Scallop Fishing Area No. 18 (**18C**) defined as the waters enclosed by the coastline and the straight lines joining the following points in the order in which they are listed below, as set out in paragraph 64(1)e) of the *Atlantic Fishery Regulation, 1985* is hereby varied such that no person shall catch and retain or have on board a vessel any scallops the number of meat of which exceeds an average count of 30 meats per 500g.

Point	Latitude (North)	Longitude (West)
1.	49°08'00"	61°40'30"
2.	49°08'00"	60°00'00"
3.	47°50'00"	60°00'00"
4.	48°20'00"	62°15'30"
5.	49°04'30"	62°15'30"

Coming into Force

3. This Variation Order shall come into force on the date of the signature and remains in force unless otherwise revoked.

AVIS AUX PÊCHEURS

10 mai 2022

Avis de diffusion de l'ordonnance de modification de la région du Québec 2022-Q-035 concernant la modification de la limite de poids du pétoncle pris dans les zones de pêche du pétoncle n° 17, 19, 20 et une partie de la zone de pêche du pétoncle n° 18.

Veillez prendre note qu'en vertu de l'ordonnance de modification de la région du Québec 2022-Q-035, la limite de poids des pétoncles pris dans les zones de pêche du pétoncle n°17, 18, 19 et 20, *en excluant* la sous-zone de pêche du pétoncle n° 18C, est modifiée de sorte qu'il est interdit de prendre et de garder ou d'avoir à bord d'un bateau tout pétoncle dont la chair a un poids tel qu'il faut en moyenne plus de 30 pétoncles pour faire 500g de chair.

NOTICE TO FISH HARVESTERS

May 10, 2022

Notice of Release of Quebec Region Variation Order 2022-Q-035 regarding the variation of weight limit for scallops in Scallop Fishing Area No. 17, 19, 20 and in a portion of scallop fishing area No. 18.

Please note that according to Quebec Region Variation Order 2022-Q-035, the weight limit for scallops caught in Scallop Fishing Areas No. 17, 18, 19 and 20, *excluding* Scallop Fishing Subarea No. 18C, is hereby varied such that no person shall catch and retain or have on board a vessel any scallops the number of meat of which exceeds an average count of 30 meats per 500g.